

HR

UPUTE ZA KORIŠTENJE

# DALJINSKI UPRAVLJAČ

SWC-03



# Upute za korisnike

Pažljivo proučite sve upute za pravilnu ugradnju i rukovanje uređajem. Prije nego što proučite ove Upute, posvetite pozornost sljedećim točkama:

- Žičani upravljač ne smije biti ugrađen na mjestu izloženom izravnom sunčevom svjetlu i vlažnosti.
- Štitite žičani upravljač od mehaničkih udara i padova, nemojte ga previše često sastavljati i rastavljati.
- Nemojte dirati kabelski upravljač mokrim rukama.
- Nemojte sami premještati ili instalirati žičani upravljač. U slučaju bilo kakvih pitanja obratite se lokalnom ovlaštenom servisu.
- Žičani upravljač je univerzalan upravljač koji se može koristiti za upravljanje jedinicama raznih modela. Neke funkcije žičanog daljinskog upravljača nisu dostupne na nekim modelima jedinica. Za više detalja vidi upute za korištenje konkretnе jedinice. Pritisak na tipke nedostupnih funkcija ne utječe na rad jedinice.

Prijevod izvornih uputa za upotrebu

## VAŽNA NAPOMENA:

Prije ugradnje i upotrebe Vašeg novog klima uređaja dobro proučite ove upute za korištenje. Čuvajte Upute na sigurnom mjestu na kojem će biti lako dostupne u slučaju potrebe.

# Sadržaj

<b>1 Zaslon.....</b>	<b>1</b>
1.1 Izgled.....	1
1.2 Opis simbola na zaslonu.....	2
<b>2 Tipke.....</b>	<b>4</b>
2.1 Izgled tipki .....	4
2.2 Funkcije tipki .....	4
<b>3 Upute za upotrebu .....</b>	<b>5</b>
3.1 Struktura izbornika .....	5
3.2 Uključivanje/isključivanje.....	7
3.3 Podešavanje režima rada .....	7
3.4 Podešavanje temperature.....	8
3.5 Podešavanje ventilatora.....	8
3.6 Podešavanje traženog smjera strujanja zraka.....	9
3.7 Podešavanje funkcija .....	12
3.8 Prikaz stanja jedinice .....	20
3.9 Prikaz aktualne greške.....	22
3.10 Podešavanje tajmera .....	24
3.11 Podešavanje sata .....	33
3.12 Podešavanje zaključavanja.....	36
<b>4 Upute za ugradnju.....</b>	<b>37</b>
4.1 Dijelovi i dimenzije kabelskog upravljača.....	37
4.2 Zahtjevi za ugradnju.....	38
4.3 Način ugradnje .....	39
4.4 Demontaža.....	40

# 1 Zaslon

## 1.1 Izgled



Slika br.1: Prikaz žičanog daljinskog upravljača

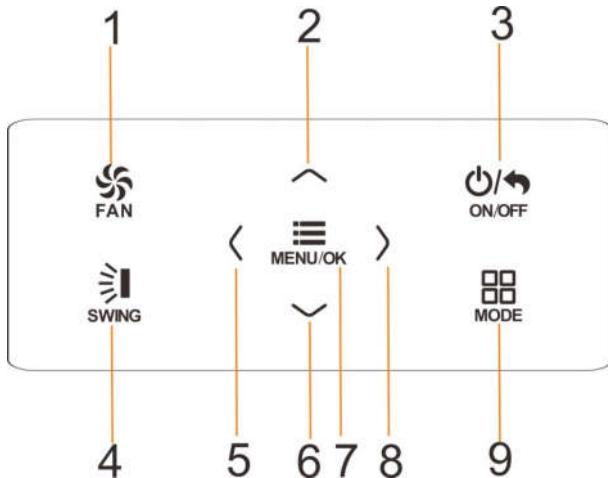
## 1.2 Opis simbola na zaslonu

Br.	Simbol	Značenje
1		Funkcija usmjeravanja strujanja zraka na izlazu prema gore/dolje
2		Funkcija usmjeravanja strujanja zraka na izlazu prema lijevo/desno
3		Funkcija za dovod svježeg zraka
4		Funkcija Spavanja
5		Režim Automatika
6		Režim Hlađenja
7		Režim Odvlaživanja
8		Režim Ventilator
9		Režim Grijanja
10		Funkcija Zdravlja
11		Funkcija I-Demand
12		Funkcija Odsutnost/Odmor

Br.	Simbol	Značenje
13		Stanje zaključavanja (funkcije tipki, podešavanje temperature, uključivanje/isključivanje, režim ili ušteda energije su blokirane preko udaljenog monitora.)
14		Aktualno podešena brzina vrtnje ventilatora
15		Funkcija Memorija (Pohrana posljednjeg stanja u memoriju u slučaju prekida napajanja)
16		Funkcija Uštede energije
17		Funkcija X-FAN
18		Podsjetnik za čišćenje filtra zraka
19		Podešavanje tajmera uključenja:
20		Indikacija vađenja kartice za pristup ili indikacija odsutnosti osoba
21		Funkcija Tih rad
22		Funkcija Zaključavanja

## 2 Tipke

### 2.1 Izgled tipki



Slika 2: Izgled tipki

### 2.2 Funkcije tipki

Br.	Oznaka tipke	Funkcije tipki
1	FAN	Služi za podešavanje niske, srednje niske, srednje, srednje visoke, visoke, vrlo visoke (Turbo) odnosno automatske brzine vrtnje ventilatora (Auto).

Br.	Oznaka tipke	Funkcije tipki
2	Λ	(1) Podešavanje temperature (2) Podešavanje parametra (3) Pomak kursora za odabir opcije
6	∨	
3	ON/OFF/BACK	(1) Uključivanje ili isključivanje jedinice (2) Povratak na prethodnu stranicu izbornika
4	SWING	Podešavanje traženog smjera strujanja zraka prema gore/dolje i lijevo/desno
5	<	(1) Uključivanje ili isključivanje određene funkcije (2) Pomak kursora za odabir opcije
8	>	(3) Podešavanje parametra
7	MENU/OK	(1) Pristup stranici izbornika (2) Potvrda postavki
9	MODE	Podešavanje režima Automatika, Hlađenje, Odvlaživanje, Ventilator ili Grijanje na unutarnjoj jedinici.

### 3 Upute za upotrebu

#### 3.1 Struktura izbornika

Uobičajene postavke žičanog daljinskog upravljača mogu se podešavati izravno na glavnoj stranici izbornika, uklj. podešavanje brzine vrtnje ventilatora, temperature, režima rada i uključivanja i isključivanja. Podešavanje i prikazivanje stanja ostalih funkcija može se vršiti u odgovarajućem izborniku. Detaljna struktura izbornika prikazana je na slici 3.



Slika 3: Struktura izbornika

### 3.2 Uključivanje/isključivanje

Kada je na žičanom upravljaču prikazana glavna stranica izbornika, uključite jedinicu pritiskom na tipku ON/OFF. Ponovnim pritiskom na tipku ON/OFF jedinica se isključuje. Izbornik na zaslonu u uključenom i isključenom stanju prikazan je na slikama 4 i 5.



Slika 4: Izbornik u isključenom stanju



Slika 5: Izbornik u uključenom stanju

### 3.3 Podešavanje režima rada

U uključenom stanju, pritiskom na tipku MODE moguće je podešavati režim rada u narednom redoslijedu: Automatika (AUTO) → Hlađenje (COOL) → Odvlaživanje (DRY) → Ventilator (FAN) → Grijanje (HEAT).



### Napomena:

- Dok je uključena funkcija Ušteda energije, režim Automatika nije dostupan.

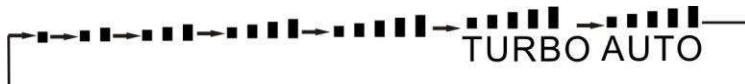
## 3.4 Podešavanje temperature

Ako je jedinica uključena i ako je na zaslonu prikazana glavna stranica izbornika, pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  podešena temperatura se povećava odnosno smanjuje za  $1\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $1\text{ }^{\circ}\text{F}$ ); ako držite pritisnutom tipku  $\wedge$  ili  $\vee$ , podešena temperatura se povećava odnosno smanjuje za  $1\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $1\text{ }^{\circ}\text{F}$ ) svake 0,3 sekunde.

U režimu Hlađenje, Odvlaživanje, Ventilator i Grijanje raspon podešavanja temperature je  $16\text{-}30\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $61\text{-}86\text{ }^{\circ}\text{F}$ ). Temperatura se ne može podesiti u režimu Automatika.

## 3.5 Podešavanje ventilatora

Ako je jedinica uključena, pritiskom na tipku FAN moguće je podešavati režim rada u narednom ciklusu: Niska  $\rightarrow$  Srednje niska  $\rightarrow$  Srednja  $\rightarrow$  Srednje visoka  $\rightarrow$  Visoka  $\rightarrow$  Vrlo visoka (Turbo)  $\rightarrow$  Automatska (Auto)  $\rightarrow$  Niska Korišteni simboli prikazani su na slici 6.



Slika 6: Podešavanje ventilatora

### 3.6 Podešavanje traženog smjera strujanja zraka

Ako je jedinica uključena, pritisnite tipku SWING za podešavanje traženog smjera strujanja zraka. Na raspolaganju stoe dva režima strujanja zraka: režim usmjeravanja zraka s podesivim fiksnim kutom lamela, i režim jednostavnog usmjeravanja zraka s promjenjivim kutom lamela.

Ako je aktiviran režim s podesivim fiksnim kutom lamela, usmjeravanje zraka vrši se na sljedeći način:

Dok je jedinica uključena, pritisnite tipku SWING za odabir podešavanja smjera strujanja zraka prema gore/dolje . Podešavanje kuta strujanja zraka lijevo/desno vrši se u sljedećem redoslijedu:



Zatvoreno → 

Odaberite podešavanje traženog smjera strujanja prema gore/dolje odnosno lijevo/desno pomoću tipke < ili >. Kada je odabrano strujanje lijevo/desno . Podešavanje kuta strujanja zraka lijevo/desno vrši se u sljedećem redoslijedu:



Zatvoreno → 

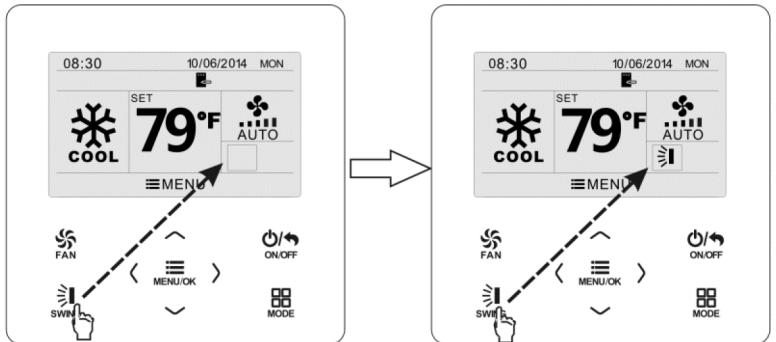
#### Napomena:

- Uključite režim strujanja zraka s podesivim fiksnim kutom lamela na stranici izbornika za podešavanje funkcija.
- Ukoliko Vaš model jedinice nije opremljen funkcijom strujanja zraka s podesivim fiksnim kutom lamela, tipka ove funkcije na daljinskom upravljaču neće funkcionirati.

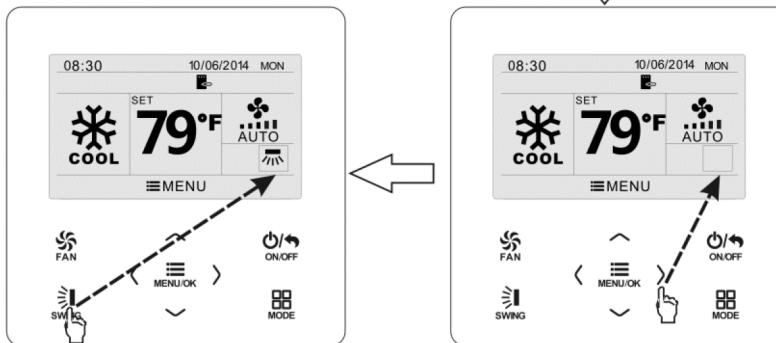
Režim jednostavnog usmjeravanja zraka: Ako je režim s podesivim fiksnim kutom lamela isključen, postupak podešavanja režima usmjeravanja zraka je sljedeći:

Dok je jedinica isključena, pritisnite tipku SWING. Bit će prikazan okvirić pored usmjeravanja zraka prema gore/dolje. Zatim pritisnite tipku SWING za uključenje odnosno isključenje naizmjeničnog strujanja zraka prema gore/dolje.

 se prikazuje na zaslonu ako je uključeno naizmjenično strujanje zraka prema gore/dolje, i ako je režim naizmjeničnog strujanja zraka prema gore/dolje isključen, ovaj simbol nije prikidan. Ako je prikazan okvirić pored usmjeravanja zraka prema gore/dolje, pritisnite tipku < ili > za prebacivanje na režim strujanja zraka lijevo/desno. Zatim će se okvirić pojavit pored usmjeravanja zraka prema lijevo/desno. U takvom slučaju pritisnite tipku SWING za uključenje odnosno isključenje naizmjeničnog strujanja zraka lijevo/desno.  se prikazuje na zaslonu ako je uključeno naizmjenično strujanje zraka lijevo/desno, i ako je režim naizmjeničnog strujanja zraka lijevo/desno isključen, ovaj simbol nije prikazan. Za detaljan opis postupka vidi sliku 7.

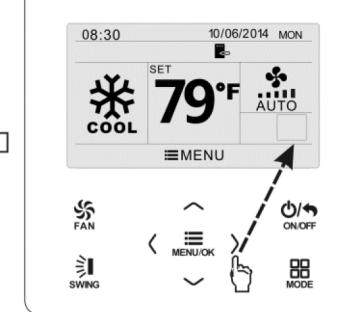


Pritisnite tipku SWING za prelazak na zaslon za podešavanje smjera strujanja zraka.



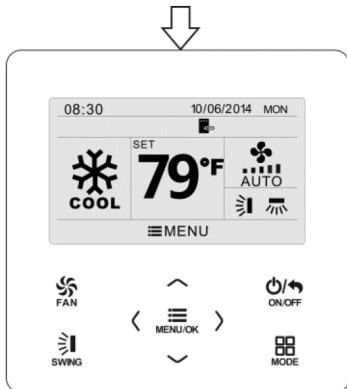
Pritisnite tipku SWING za uključenje odnosno isključenje režima naizmjeničnog strujanja

Pritisnite tipku SWING za uključenje odnosno isključenje režima naizmjeničnog strujanja zraka prema gore/dolje ili za odabir fiksnog kuta lamela za strujanje zraka prema gore/dolje.



Pritisnite tipku < ili > za odabir režima strujanja zraka gore/dolje ili lijevo/desno.

zraka lijevo/desno ili za odabir fiksног kuta  
lamela za usmjeravanje strujanja zraka  
lijevo/desno.



Nakon zavrшetka podešavanja, režim  
podešavanja je automatski završen nakon 5  
sekundi.

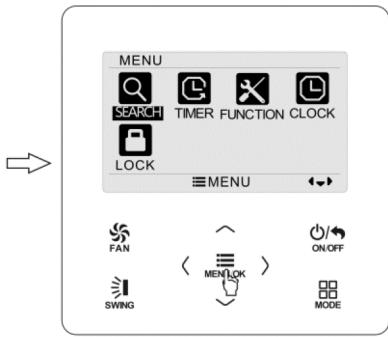
Slika 7: Podešavanje smjera strujanja zraka

### 3.7 Podešavanje funkcija

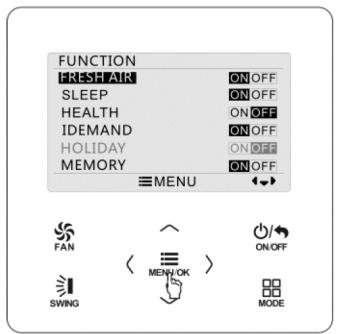
Kada je prikazana glavna stranica izbornika, pritisnite tipku MENU/OK za prelazak na stranicu glavnog izbornika. Pritiskom na tipku  $\wedge$ ,  $\vee$ ,  $<$  ili  $>$  odaberite simbol za podešavanje/odabir funkcije. Zatim pritisnite tipku MENU/OK za prelazak na stranicu za korisničke postavke funkcija. Pritiskom na tipke  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite traženu funkciju. Pritiskom na tipke  $<$  ili  $>$  uključite (ON) ili isključite (OFF) odabranu funkciju. Funkcija koja se ne može odabrati obojena je sivom bojom. Vidi sliku 8.



Glavna stranica

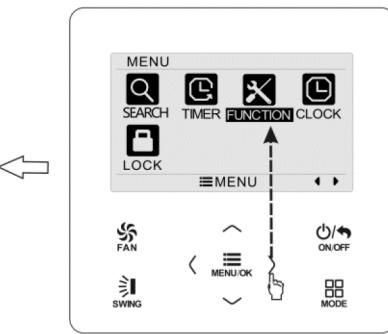


Za prelazak na glavnu stranicu izbornika pritisnite tipku MENU/OK.



Zatim pritisnite tipku MENU/OK za prelazak na stranicu za podešavanje funkcija.

Pritisnite tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  za odabir tražene funkcije, i zatim pritisnite tipku  $<$  ili  $>$  za aktiviranje ove funkcije.



Odaberite traženu opciju za aktiviranje funkcije pomoću tipke  $>$ .

Slika 8: Podešavanje funkcije

### **3.7.1 Podešavanje funkcije Svjež zrak**

Prijeđite na stranicu za korisničke postavke funkcija, pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite funkciju Svjež zrak (FRESH AIR) i zatim ovu funkciju uključite (ON) ili isključite (OFF) pritiskom na tipku  $<$  ili  $>$ . Pritisnite tipku MENU za odabir režima Svjež zrak.

Nakon prelaska na stranicu za podešavanje režima funkcije Svjež zrak podesite režim u rasponu od 1-10 pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$ . Nakon završetka podešavanja pohranite postavku pritiskom na tipku MENU.

Opis rada pojedinačnih režima:

- 1: Jedinica radi neprekidno 60 minuta i dovod svježeg zraka je otvoren 6 minuta.
- 2: Jedinica radi neprekidno 60 minuta i dovod svježeg zraka je otvoren 12 minuta.
- 3: Jedinica radi neprekidno 60 minuta i dovod svježeg zraka je otvoren 18 minuta.
- 4: Jedinica radi neprekidno 60 minuta i dovod svježeg zraka je otvoren 24 minuta.
- 5: Jedinica radi neprekidno 60 minuta i dovod svježeg zraka je otvoren 30 minuta.
- 6: Jedinica radi neprekidno 60 minuta i dovod svježeg zraka je otvoren 36 minuta.
- 7: Jedinica radi neprekidno 60 minuta i dovod svježeg zraka je otvoren 42 minuta.
- 8: Jedinica radi neprekidno 60 minuta i dovod svježeg zraka je otvoren 48 minuta.

- 9: Jedinica radi neprekidno 60 minuta i dovod svježeg zraka je otvoren 54 minuta.
- 10: Jedinica radi neprekidno 60 minuta i dovod svježeg zraka je stalno otvoren.

### **3.7.2 Podešavanje funkcije Spavanja**

Prijedite na stranicu za korisničke postavke funkcija, pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite funkciju Spavanje (SLEEP) i zatim ovu funkciju uključite (ON) ili isključite (OFF) pritiskom na tipku  $<$  ili  $>$ . Postavke se automatski pohranjuju u memoriju.

Ako je ova funkcija uključena, jedinica radi prema podešenoj krivulji režima spavanja (definirani tijek temperatura u režimu Spavanja) kako bi bili osigurani komforni uvjeti za spavanje.

#### **Napomena:**

- U režimima Ventilator i Automatika, funkcija Spavanje nije dostupna.
- Funkcija Spavanje se deaktivira isključenjem jedinice ili prebacivanjem u drugi režim.

### **3.7.3 Podešavanje funkcije Zdravlja**

Prijedite na stranicu za korisničke postavke funkcija, pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite funkciju Spavanje (SLEEP) i zatim ovu funkciju uključite (ON) ili isključite (OFF) pritiskom na tipku  $<$  ili  $>$ . Postavke se automatski pohranjuju u memoriju.

### **3.7.4 Podešavanje funkcije I-Demand**

Prijedite na stranicu za korisničke postavke funkcija, pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite funkciju I-DEMAND i zatim ovu funkciju uključite (ON) ili isključite (OFF) pritiskom na tipku  $<$  ili  $>$ . Postavke se automatski pohranjuju u memoriju.

### **Napomena:**

- Ova funkcija je dostupna samo u režimu Hlađenje.
- Ako je ova funkcija uključena, prikazana je podešena temperatura 27 °C. U takvom slučaju je blokirano podešavanje temperature i brzine ventilatora.
- Ova funkcija se deaktivira isključenjem jedinice ili prebacivanjem u drugi režim.
- Ova funkcija i funkcija Spavanje ne mogu biti aktivirane zajedno. Ako je prvo aktivirana funkcija I-Demand, i ako zatim odaberete funkciju Spavanje, funkcija I-Demand će biti deaktivirana i jedinica prelazi u režim Spavanje, i obrnuto.

### **3.7.5 Podešavanje funkcije Odsutnost/Odmor**

Prijeđite na stranicu za korisničke postavke funkcija, pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite funkciju Odsutnost/Odmor (HOLIDAY) i zatim ovu funkciju uključite (ON) ili isključite (OFF) pritiskom na tipku < ili >. Postavke se automatski pohranjuju u memoriju.

Ova funkcija služi za održavanje temperature u prostoriji na nivou koji omogućuje brzo zagrijavanje zraka u toj prostoriji.

### **Napomena:**

- Ova funkcija je dostupna samo u režimu Grijanje.
- Ako je ova funkcija uključena, prikazana je podešena temperatura 8 °C. U takvom slučaju je blokirano podešavanje temperature i brzine ventilatora.
- Ova funkcija se deaktivira isključenjem jedinice ili prebacivanjem u drugi režim.

- Ova funkcija i funkcija Spavanje ne mogu biti aktivirane zajedno. Ako je prvo aktivirana funkcija Odmor i ako zatim odaberete funkciju Spavanje, funkcija Odmor će biti deaktivirana i jedinica prelazi u režim Spavanje, i obrnuto.

### **3.7.6 Podešavanje funkcije Memorija**

Prijeđite na stranicu za korisničke postavke funkcija, pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite funkciju Memorija (MEMORY) i zatim ovu funkciju uključite (ON) ili isključite (OFF) pritiskom na tipku < ili >. Postavke se automatski pohranjuju u memoriju.

### **3.7.7 Podešavanje funkcije Ušteda energije**

Prijeđite na stranicu za korisničke postavke funkcija, pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite funkciju Ušteda energije (SAVE) i zatim ovu funkciju uključite (ON) ili isključite (OFF) pritiskom na tipku < ili >. Zatim pritisnite tipku MENU/OK za prelazak na stranicu za podešavanje funkcije uštede energije.

Prijeđite na stranicu za podešavanje funkcije Ušteda energije i pritiskom na tipku < ili > odaberite opciju limit energije za hlađenje ili grijanje. Nakon odabira opcije limit temperature hlađenja ili grijanja podesite traženu vrijednost konkretnog limita pomoću tipki  $\wedge$  ili  $\vee$ . Nakon završetka podešavanja pohranite postavku pritiskom na tipku MENU.

#### **Napomena:**

- Ako je uključena funkcija Ušteda energije, režim Automatika nije dostupan.

### **3.7.8 Podešavanje funkcije Pomoćno grijanje**

Prijeđite na stranicu za korisničke postavke funkcija, pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite funkciju Pomoćno grijanje (AUXILIARY HEAT), i zatim ovu funkciju uključite (ON) ili isključite (OFF) pritiskom na tipku < ili >. Postavke se automatski pohranjuju u memoriju.

### **3.7.9 Podešavanje funkcije X-FAN**

Prijeđite na stranicu za korisničke postavke funkcija, pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite funkciju X-FAN i zatim ovu funkciju uključite (ON) ili isključite (OFF) pritiskom na tipku  $<$  ili  $>$ . Postavke se automatski pohranjuju u memoriju.

#### **Napomena:**

- Ova funkcija je dostupna samo u režimima Hlađenje i Odvlaživanje.
- Ako je ova funkcija aktivirana i ako je klima uređaj isključen, ventilator unutarnje jedinice se nakon isključenja vrti neko vrijeme niskom brzinom radi uklanjanja vlage iz jedinice i zračnih cijevi.

### **3.7.10 Podešavanje funkcije Tihi režim**

Prijeđite na stranicu za korisničke postavke funkcija, pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite funkciju Tihi režim (QUIET) i zatim ovu funkciju uključite (ON) ili isključite (OFF) pritiskom na tipku  $<$  ili  $>$ . Postavke se automatski pohranjuju u memoriju.

#### **Napomena:**

- Ova funkcija je dostupna samo u režimima Hlađenje, Grijanje i Automatika.

### **3.7.11 Podešavanje funkcije Upozorenje na čišćenje filtra**

Prijeđite na stranicu za korisničke postavke funkcija, pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite funkciju Upozorenje na čišćenje filtra (Clean) i zatim ovu funkciju uključite (ON) ili isključite (OFF) pritiskom na tipku  $<$  ili  $>$ . Zatim pritisnite tipku MENU/ za prelazak na stranicu za podešavanje funkcije Upozorenje na čišćenje filtra.

Prijeđite na stranicu za podešavanje funkcije Upozorenje na čišćenje filtra, pritiskom na tipke  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite stupanj zaprljanosti sredine, i zatim ga podesite pritiskom na tipku  $<$  ili  $>$ . Pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite ukupno vrijeme trajanja rada jedinice, i zatim podesite traženo vrijeme pritiskom na tipku  $<$  ili  $>$ . Nakon završetka podešavanja pohranite postavku pritiskom na tipku MENU.

- 1: Ako je odabran stupanj zaprljanosti 1, ukupno vrijeme trajanja rada jedinice može se povećati/smanjiti u koracima od po 500 sati u rasponu od 5500-10000 sati.
- 2: Ako je odabran stupanj zaprljanosti 2, ukupno vrijeme trajanja rada jedinice može se povećati/smanjiti u koracima od po 400 sati u rasponu od 1400-5000 sati.
- 3: Ako je odabran stupanj zaprljanosti 3, ukupno vrijeme trajanja rada jedinice može se povećati/smanjiti u koracima od po 100 sati u rasponu od 100-1000 sati.

Ova funkcija podsjeća korisnika da je potrebno očistiti filter nakon isteka definiranog vremena trajanja rada jedinice.

Izključenjem ove funkcije vrijeme trajanja rada jedinice se resetira.

### **3.7.12 Podešavanje jedinice temperature**

Priđite na stranicu za korisničke postavke funkcija, pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite funkciju podešavanja jedinica temperature na stupnjeve Fahrenheita (Fahrenheit) i zatim ovu funkciju uključite (ON) ili isključite (OFF) pritiskom na tipku  $<$  ili  $>$ . Postavke se automatski pohranjuju u memoriju. Nakon izključenja ove funkcije temperatura će biti prikazana u stupnjevima Celzija.

### **3.7.13 Podešavanje režima strujanja zraka s podesivim fiksnim kutom lamela**

Priđite na stranicu za korisničke postavke funkcija, pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite funkciju zaključavanja automatskog usmjeravanja zraka (SWING) i zatim ovu funkciju uključite (ON) ili isključite (OFF) pritiskom na tipku  $<$  ili  $>$ . Postavke se automatski pohranjuju u memoriju.

#### **Napomena:**

- Ukoliko Vaš model jedinice nije opremljen funkcijom usmjeravanja zraka s podesivim fiksnim kutom lamela, funkcija će biti automatski deaktivirana.

### **3.7.14 Podešavanje funkcije Odvlaživanje pri niskoj temperaturi**

Prijeđite na stranicu za korisničke postavke funkcija, pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite funkciju Odvlaživanje i zatim ovu funkciju uključite (ON) ili isključite (OFF) pritiskom na tipku  $<$  ili  $>$ . Postavke se automatski pohranjuju u memoriju.

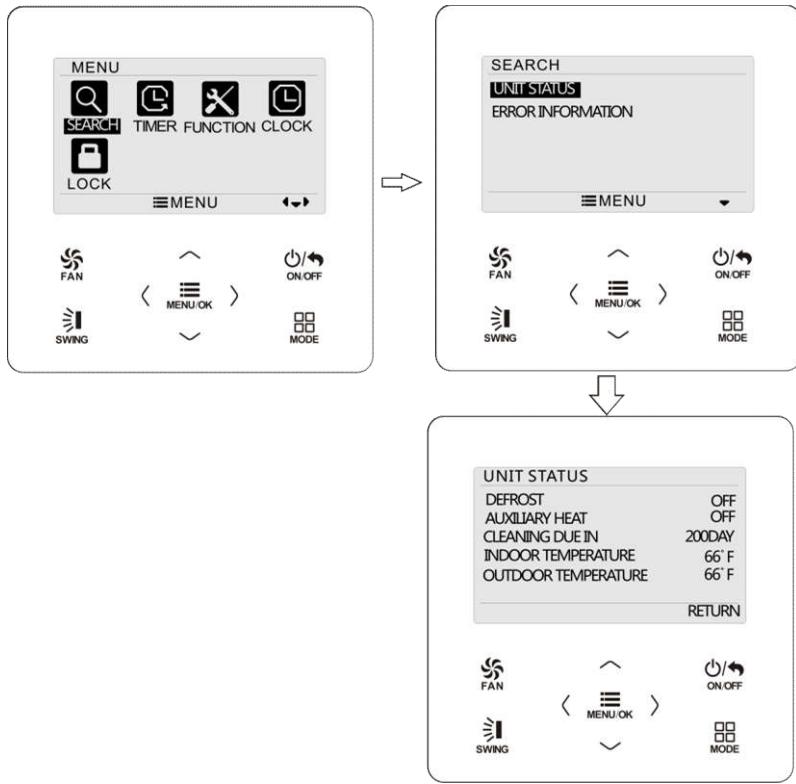
#### **Napomena:**

- Ova funkcija je dostupna samo u režimu Odvlaživanje.
- Ako je funkcija Odvlaživanje uključena pri niskoj temperaturi, u režimu Odvlaživanje se prikazuje podešena temperatura 12 °C. Nakon promjene temperature ova funkcija se automatski isključuje.

## **3.8 Prikaz stanja jedinice**

Prijeđite u izbornik pritiskom na tipku MENU, i odaberite simbol funkcije pregledavanja (SEARCH). Zatim pritisnite tipku MENU za prelazak na stranicu funkcije pregledavanja. Pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite funkciju prikaza stanja jedinice (UNIT STATUS). Zatim pritisnite tipku MENU za prelazak na stranicu za prikaz stanja jedinice. Pritisnite tipku BACK za povratak na prethodnu stranicu. Vidi sliku 9.

Na zaslonu možete pregledavati sljedeća stanja jedinice: radi li odmrzavanje (DEFROST), pomoćno grijanje (AUXILIARY HEAT), vrijeme koje preostaje do upozorenja na čišćenje filtra (CLEANING DUE IN), temperaturu u prostoriji (INDOOR TEMPERATURE) i vanjsku temperaturu (OUTDOOR TEMPERATURE).

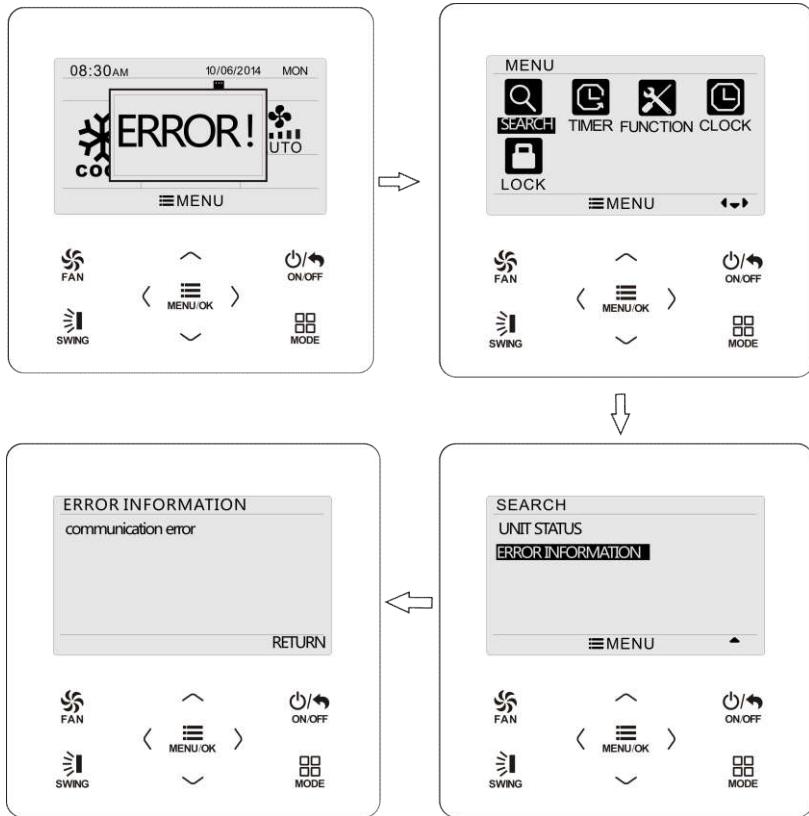


Slika 9: Prikaz stanja

### **3.9 Prikaz aktualne greške**

U slučaju greške jedinice na glavnoj stranici žičanog daljinskog upravljača prikazan je simbol greške. U takvom slučaju možete prijeći na stranicu za prikaz grešaka i utvrditi informacije o aktualnoj grešci.

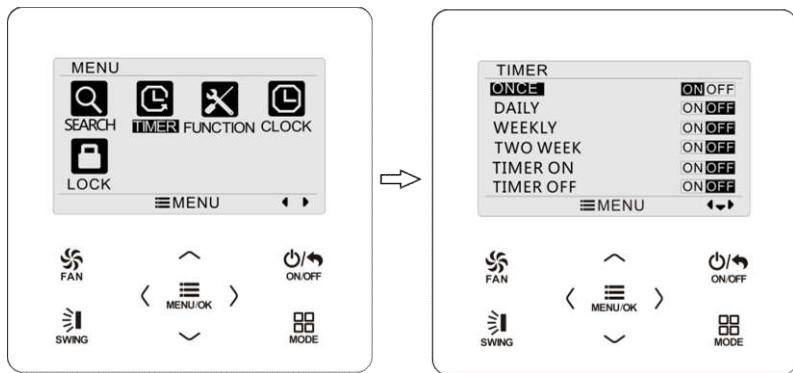
Prijeđite u izbornik pritiskom na tipku MENU, i odaberite simbol funkcije pregledavanja (SEARCH). Zatim pritisnite tipku MENU za prelazak na stranicu funkcije pregledavanja. Pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite informaciju o grešci (ERROR INFORMATION). Zatim pritisnite tipku MENU za prelazak na stranicu za prikaz greške. U slučaju većeg broja grešaka listu grešaka možete pregledavati pomoću tipki  $\wedge$  ili  $\vee$ . Pritisnite tipku BACK za povratak na prethodnu stranicu. Vidi sliku 10.



Slika 10: Prikaz aktualne greške

### 3.10 Podešavanje tajmera

Žičani daljinski upravljač omogućuje podešavanje jednog od 6 tipa tajmera: jednokratni tajmer (ONCE), svakodnevni tajmer (DAILY), jednotjedni tajmer (WEEKLY), dvotjedni tajmer (TWO WEEK), Odbrojavajući tajmer za uključivanje (TIMER ON) i Odbrojavajući tajmer za isključivanje (TIMER OFF). Otvorite izbornik i odaberite simbol tajmera (TIMER). Zatim pritisnite tipku MENU/OK za prelazak na stranicu za podešavanje tajmera. Odaberite traženi tip tajmera pritiskom na tipke  $\wedge$  ili  $\vee$ . Odabrani tajmer možete uključiti (ON) ili isključiti (OFF) pritiskom na tipku  $<$  ili  $>$ . Vidi sliku 11.



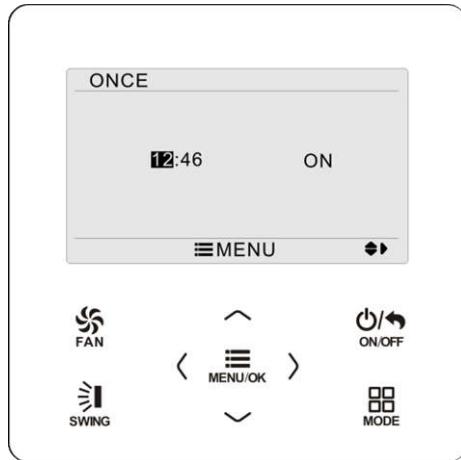
Slika 11: Uključivanje ili isključivanje tajmera

#### 3.10.1 Jednokratni tajmer

Žičani daljinski upravljač omogućuje postavljanje jednokratnog tajmera. Ako jedinica isključena, moguće je podesiti tajmer za uključivanje. Ako je jedinica uključena, moguće je podesiti tajmer za isključivanje. Jednokratni tajmer se aktivira samo jednom u podešeno vrijeme, i zatim se automatski isključuje.

Odaberite jednokratni tajmer (ONCE) na stranici za podešavanje funkcije tajmera, i zatim pritisnite tipku < ili > za uključenje odnosno isključenje tajmera. Zatim pritisnite tipku MENU za prelazak na stranicu za podešavanje vremena tajmera, vidi sliku 12.

Pritiskom na tipku < ili > odaberite sat ili minutu tajmera, i zatim podešite vrijeme pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$ . Ako držite pritisnutom tipku  $\wedge$  ili  $\vee$ , vrijednost se brzo povećava odnosno smanjuje. Nakon završetka podešavanja pohranite postavku pritiskom na tipku MENU.



Slika 12: Stranica za podešavanje jednokratnog tajmera

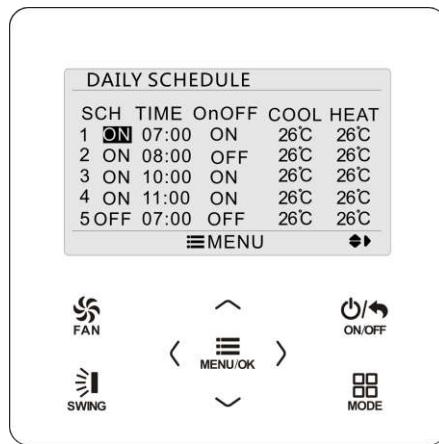
#### Napomena:

- Ako je podešena ova funkcija tajmera, funkcija se automatski poništava uključenjem ili isključenjem jedinice.

### 3.10.2 Dnevni tajmer

Korisnik može podesiti čak osam vremenskih segmenata za dnevni tajmer. Pojedinačni vremenski segment bit će primijenjen samo ako je aktiviran. Za svaki vremenski segment možete podesiti vrijeme uključenja/isključenja jedinice, traženu temperaturu za hlađenje (samo ako je aktiviran režim Hlađenje), traženu temperaturu grijanja (samo ako je aktiviran režim Grijanje). Vidi sliku 13.

Prijeđite na stranicu za podešavanje dnevnog tajmera (DAILY) i odaberite traženu opciju pomoću tipki < ili >. Podesite traženu vrijednost odabранe stavke pomoću tipki  $\wedge$  ili  $\vee$ . Pohranite postavke pritiskom na tipku MENU.

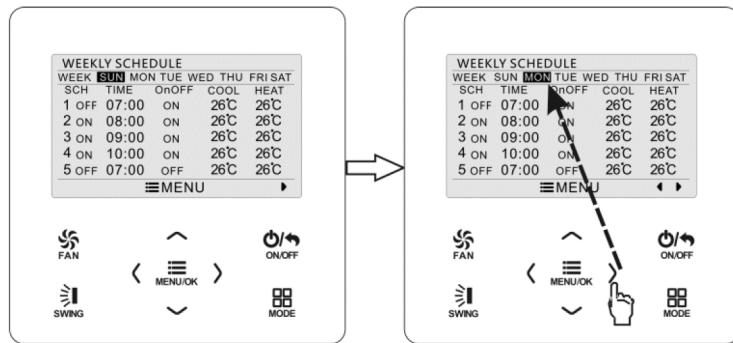


Slika 13. Podešavanje dnevnog tajmera

### 3.10.3 Tjedni tajmer

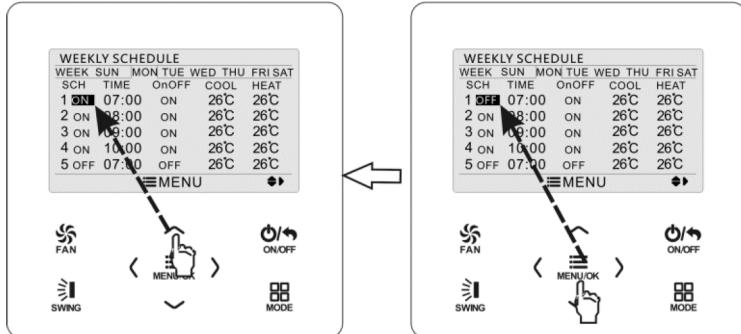
Korisnik može podešiti tajmer za svaki dan u tjednu. Korisnik može podešiti čak osam vremenskih segmenata za svaki dan u tjednu. Jedinica će izvršavati tražene radnje prema zadanim postavkama tajmera u tjednom ciklusu.

Prijedite na stranicu za podešavanje tjednog tajmera (WEEK) i odaberite traženi dan pomoću tipki < ili >. Zatim pritisnite tipku MENU za podešavanje tajmera za odabrani dan. Odaberite traženu opciju pritiskom na tipku < ili >. Podesite traženu vrijednost odabrane stavke pomoću tipki  $\wedge$  ili  $\vee$ . Pohranite postavke pritiskom na tipku MENU. Vidi sliku 14.

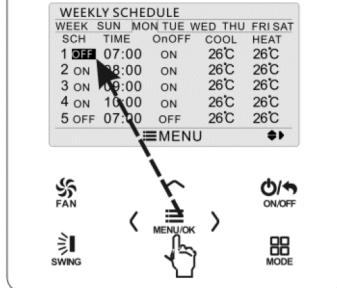


Prijedite na stranicu za podešavanje tjednog tajmera.

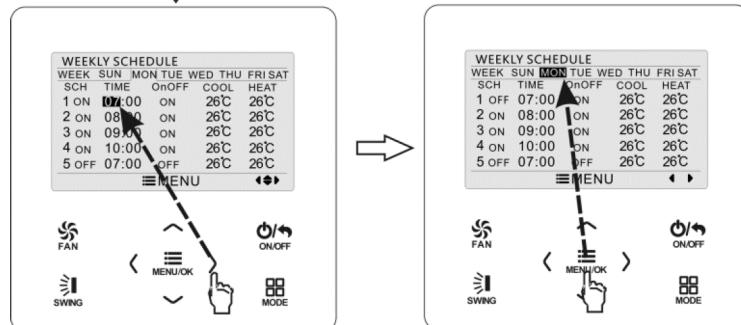
Odaberite traženi dan za podešavanje pritiskom na tipku < ili >.



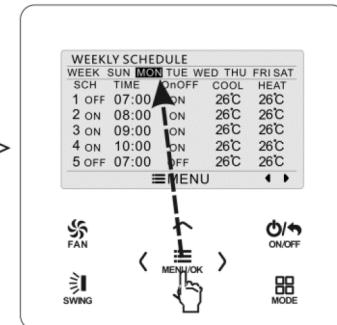
Podesite odabrani dan pritiskom na tipku < ili >.



Prijedite na stranicu za programiranje tajmera za odabrani dan pritiskom na tipku MENU/OK.



Odaberite traženu opciju pritiskom na tipku < ili >.



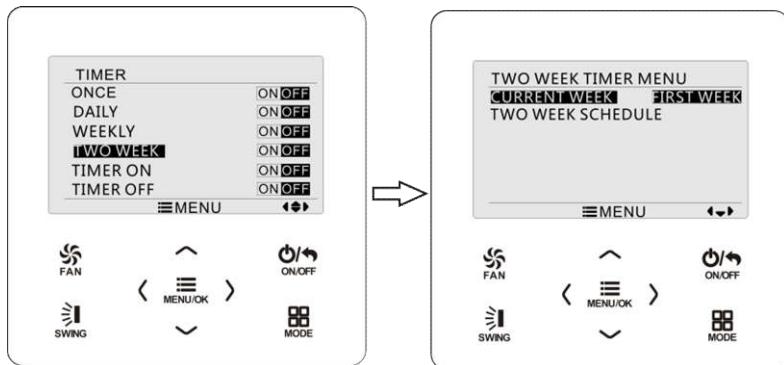
Nakon završetka podešavanja pohranite postavke tajmera pritiskom na tipku MENU/OK. Kursor se vraća na stavke za odabir dana.

Slika 14. Podešavanje tjednog tajmera

### 3.10.4 Dvotjedni tajmer

Korisnik može podesiti tajmer za svaki dan u periodu od dva tjedna. Korisnik može podesiti čak osam vremenskih segmenata za svaki dan u tjednu. Jedinica će izvršavati tražene radnje tajmera prema zadanim postavkama tajmera u dvotjednom ciklusu.

Pritisom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  na stranici za podešavanje tajmera odaberite dvotjedni tajmer (TWO WEEK), i zatim priđite na stranicu za podešavanje dvotjednog tajmera pritiskom na tipku MENU. Pritisom na tipke  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite aktualan tjedan (CURRENT WEEK), i zatim, pritiskom na tipku  $<$  ili  $>$  podesite aktualan tjedan kao prvi (FIRST) odnosno drugi (SECOND) tjedan. Pohranite postavke za aktualan tjedan pritiskom na tipku MENU. Vidi sliku 15.



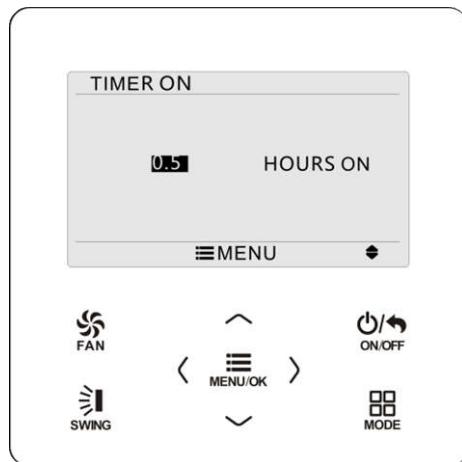
Slika 15: Podešavanje aktualnog tjedna

Prijeđite na stranicu izbornika za podešavanje dvotjednog tajmera i pomoću tipki  $\wedge$  ili  $V$  odaberite opciju dvotjednog tajmera (TWO WEEK SCHEDULE), i zatim pritisnite tipku MENU za prelazak na stranicu za podešavanje dvotjednog tajmera. Prijeđite na stranicu za podešavanje dvotjednog tajmera i odaberite traženi dan pomoću tipki  $<$  ili  $>$ . Zatim pritisnite tipku MENU za podešavanje tajmera za odabrani dan. Odaberite traženu opciju pritiskom na tipku  $<$  ili  $>$ . Podesite traženu vrijednost odabrane stavke pomoću tipki  $\wedge$  ili  $V$ . Pohranite postavke pritiskom na tipku MENU. Pritisnite tipku BACK za povratak na prethodnu stranicu. Za stavke za podešavanje - vidi opis postupka podešavanja tjednog tajmera.

### **3.10.5 Odbrojavajući tajmer za uključivanje**

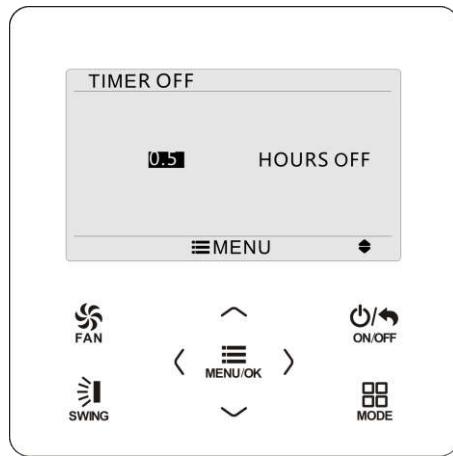
Odbrojavajući tajmer uključuje funkcije tajmera za uključivanje i tajmera za isključivanje. Odbrojavajući tajmer omogućuje uključenje/isključenje jedinice nakon isteka podešenog vremena. Ako je jedinica uključena, korisnik može prema potrebi podesiti samo vrijeme isključenja, ili vrijeme uključenja i isključenja. Ako je jedinica isključena, korisnik može prema potrebi podesiti samo vrijeme isključenja, ili vrijeme uključenja i isključenja. Ako je jedinica uključena, i ako je tajmer za isključivanje podešen na X sati, i tajmer za uključivanje je istovremeno podešen na Y sati, jedinica će se automatski isključiti nakon X sati, i zatim se ponovo uključuje nakon Y sati od isključenja.

Prijeđite na stranicu za podešavanje tajmera za uključivanje i pritisnite tipku  $\wedge$  ili  $V$  za povećanje odnosno smanjenje vremena tajmera u koracima od po 0,5 sata. Pritisnite tipku BACK za povratak na prethodnu stranicu. Vidi sliku 16.



Slika 16. Podešavanje odbrojavajućeg tajmera

Prijeđite na stranicu za podešavanje tajmera za isključivanje i pritisnite tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  za povećanje odnosno smanjenje vremena tajmera u koracima od po 0,5 sata. Pritisnite tipku BACK za povratak na prethodnu stranicu. Vidi sliku 17.



Slika 17. Podešavanje odbrojavajućeg tajmera

Ako je tajmer aktiviran, podešeno vrijeme se tijekom rada jedinice smanjuje. U takvom slučaju je moguće utvrditi preostalo vrijeme na tajmeru prelaskom na stranicu za podešavanje tajmera. Funkcija ovog tajmera bit će izvršena samo jednom, i zatim je tajmer automatski deaktiviran.

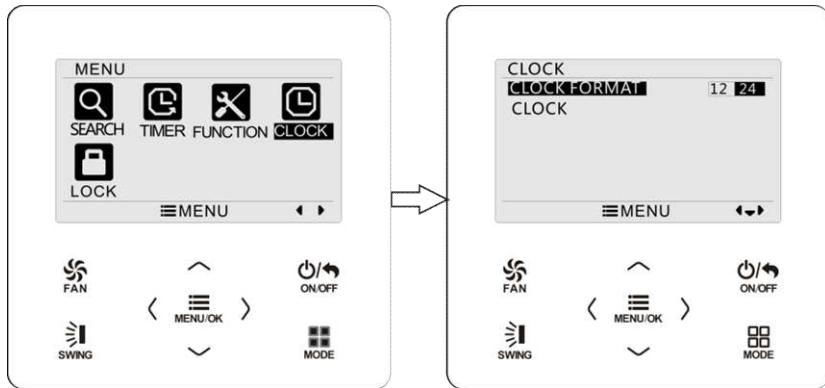
#### Napomena:

- Ako je podešena ova funkcija tajmera, funkcija se automatski poništava uključenjem ili isključenjem jedinice.

## 3.11 Podešavanje sata

### 3.11.1 Podešavanje formata prikaza vremena

Korisnik može podesiti 12-satni ili 24-satni format prikaza vremena. Na stranici izbornika odaberite simbol sata (CLOCK) i zatim pritisnite tipku MENU za prelazak na stranicu za podešavanje sata. Pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite podešavanje formata prikaza vremena (CLOCK FORMAT) i zatim pritiskom na tipku  $<$  ili  $>$  odaberite 12-satni ili 24-satni format. Vidi sliku 18.

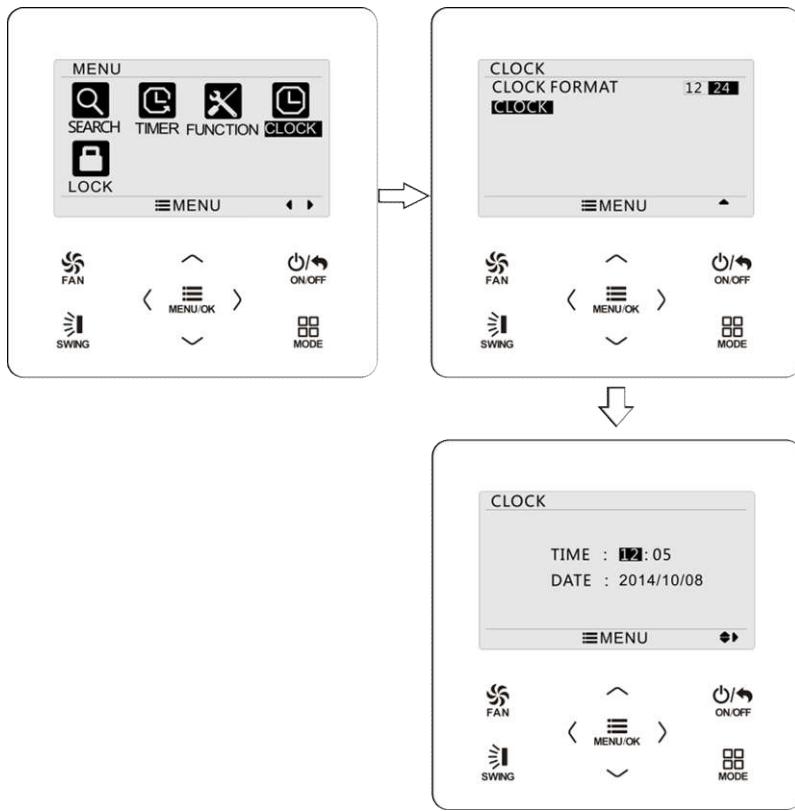


Slika 18: Podešavanje formata prikaza vremena

### **3.11.2 Podešavanje sata**

Na stranici izbornika odaberite simbol sata (CLOCK) i zatim pritisnite tipku MENU za prelazak na stranicu za podešavanje sata. Pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite podešavanje vremena (CLOCK), i zatim prijeđite na podešavanje vremena pritiskom na tipku MENU.

Pritiskom pritiskom na tipku  $<$  ili  $>$  odaberite stavku koju želite podesiti: sat, minuta, godina, mjesec, dan; pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  podesite vrijednost odabrane stavke, i zatim pohranite postavke pritiskom na MENU. Vidi sliku 19.



Slika 19: Podešavanje sata

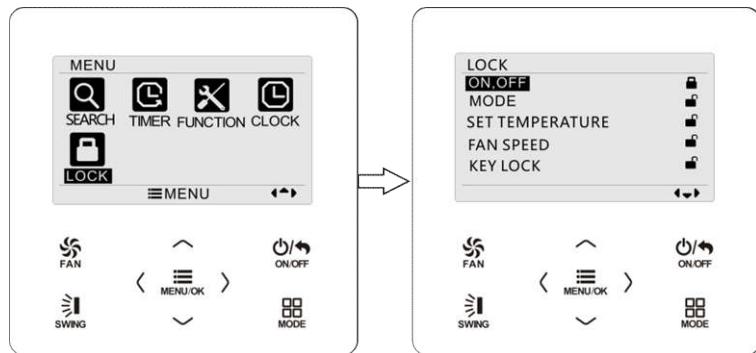
### 3.12 Podešavanje zaključavanja

Na stranici izbornika odaberite simbol brave (LOCK) i zatim pritisnite tipku MENU za prelazak na stranicu za podešavanje zaključavanja. Pritiskom na tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  odaberite stavku koju želite podesiti, i zatim je zaključajte ili otključajte pomoću tipki < ili >. Vidi sliku 20

Sljedeće stavke se mogu zaključati: Uključivanje/isključivanje (ON/OFF), podešavanje režima rada (MODE), podešavanje temperature (SET TEMPERATURE), podešavanje brzine ventilatora (FAN SPEED) i tipke upravljača (KEY LOCK). Nakon zaključavanja, zaključane stavke se ne mogu mijenjati pritiskom na tipke na upravljaču.

Ako su tipke zaključane, sve tipke prestaju funkcionirati nakon povratka na glavnu stranicu. Za otključavanje postupajte prema uputama navedenim na glavnoj stranici.

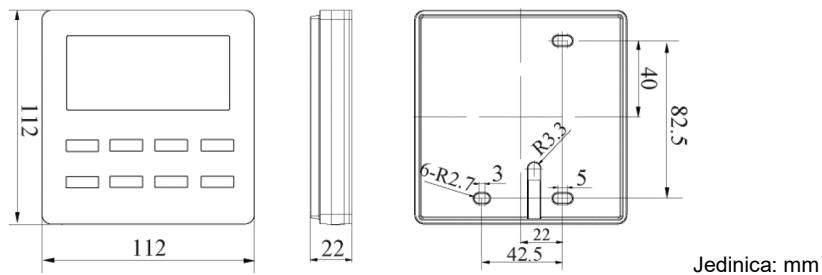
Za otključavanje pritisnite tipku MENU, zatim pritisnite tipku < i zatim > za otključavanje tipki.



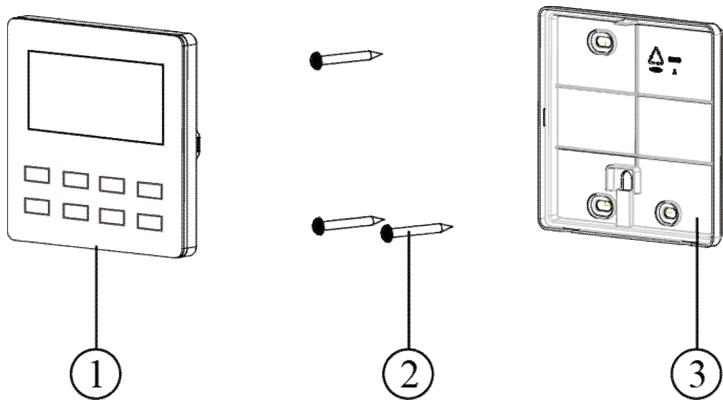
Slika 20: Podešavanje zaključavanja

## 4 Upute za ugradnju

### 4.1 Dijelovi i dimenzije kabelskog upravljača



Slika 21: Dimenzije kabelskog upravljača



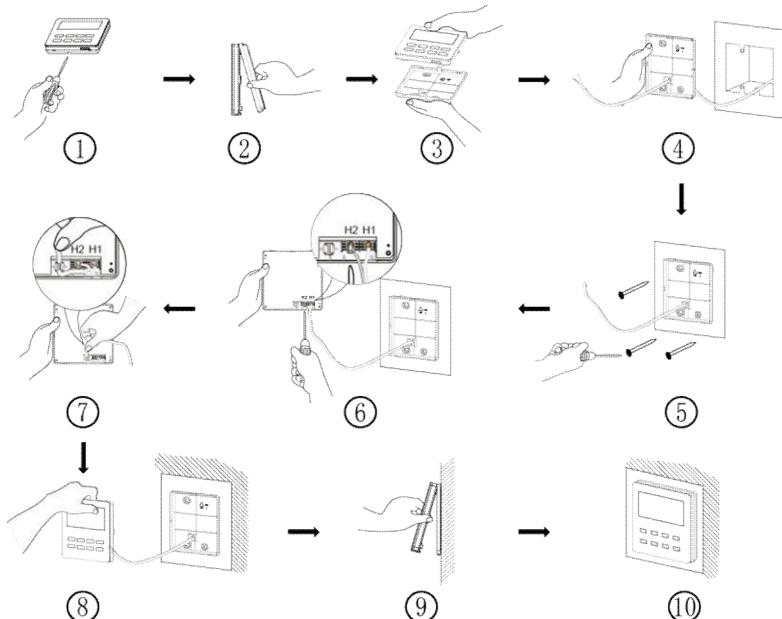
Slika 22: Dijelovi žičanog daljinskog upravljača

Br.	1	2	3
Naziv	Prednji panel žičanog upravljača	Vijak M4x20	Stražnja ploča žičanog daljinskog upravljača
Broj	1	3	1

## 4.2 Zahtjevi za ugradnju

- Žičani upravljač ne smije ugrađen na vlažnim mjestima.
- Žičani upravljač ne smije biti ugrađen na mjestu izloženom izravnom sunčevom svjetlu.
- Žičani upravljač ne smije biti ugrađen u blizini predmeta s visokom temperaturom niti na mjestima izloženim prskanju vode.

## 4.3 Način ugradnje



Slika 23: Postupak ugradnje žičanog daljinskog upravljača

Na slici 23 prikazan je osnovni postupak ugradnje žičanog daljinskog upravljača. Prilikom ugradnje posvetite pozornost sljedećim točkama:

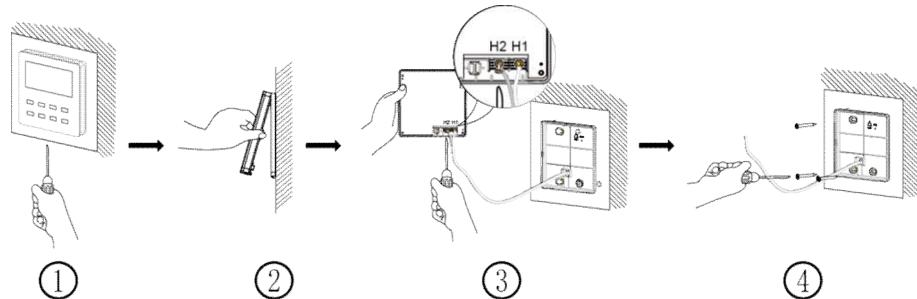
1. Prije ugradnje odspojite izvor napajanja unutarnje jedinice.
2. Izvadite četverožilni kabel s uvijenim paricama iz instalacijskog otvora u zidu i provucite ga kroz otvor  $\square$  u stražnjem kućištu žičanog daljinskog upravljača.

3. Namjestite stražnju ploču žičanog daljinskog upravljača na zid i pričvrstite je vijcima M4x25 u otvore u zidu.
4. Priključite vodiče kabela s uvijenim paricama na stezaljke H1 a H2 na panelu upravljača (neovisno o polaritetu) i pričvrstite ih vijcima.
5. Sada uvucite četverožilni kabel s uvijenim paricama u utor na lijevoj strani kabelskog stupca; zatim namjestite prednji panel žičanog upravljača na stražnji dio kućišta.

**Napomena:**

- Ako se gore navedeni koraci 2 i 5 teško izvode zbog velikog presjeka komunikacijskog kabela, skinite potreban dio vanjske izolacije kabela ovisno o konkretnoj situaciji.

## 4.4 Demontaža



Slika 24: Postupak demontaže žičanog daljinskog upravljača

# NAPOMENA O ZAŠTITI ŽIVOTNE SREDINE

---



Ovaj proizvod, nakon isteka njegovog vijeka trajanja, ne smije da bude likvidiran kao normalni kućni otpad, nego ga morate odvesti do specijaliziranog mesta za reciklaciju električnih i elektronskih uređaja. Ovaj simbol na proizvodu u uputama o korištenju ili na omotu ukazuje na ovaj potreban način postupanja pri likvidaciji. Materijali su pogodni za reciklaciju prema svojim odgovarajućim simbolima. Obnavljanjem korištenja, reciklacijom materijala ili drugom formom reciklacije starih potrošača doprinosite na značajan način do zaštite naše životne sredine. Ukoliko niste upućeni, pitajte molimo Vas na vašem mjesnom uredu, gdje je najbliže mjesto za skupljanje takve vrste otpada.

## INFORMACIJE O SREDSTVU ZA HLAĐENJE

---

Ovaj uređaj sadrži fluorirane stakleničke plinove uključene u Kjotski protokol. Održavanje i likvidacija mora da bude provedena od strane kvalificiranoga personala.

Tip sredstva za hlađenje: R32

Količina sredstva za hlađenje: vidi etiketu uređaja.

Vrijednost GWP: 675 (1 kg R32 = 0,675 t CO<sub>2</sub> eq)

GWP = Global Warming Potential (potencijal globalnoga zagrijavanja)



Uređaj je ispunjen sa zapaljivim rashladnog sredstva R32

U slučaju problema sa kvalitetom ili nečim drugim kontaktirajte molimo mjesnog prodavača ili autorizirano servisno središte.

**Poziv u nuždi – telefonski broj: 112**

## PROIZVOĐAČ

---

SINCLAIR CORPORATION Ltd.

1-4 Argyll St.  
London W1F 7LD  
Great Britain

[www.sinclair-world.com](http://www.sinclair-world.com)

Uređaj je bio proizведен u Kini (Made in China).

## ZASTUPNIK

---

SINCLAIR Global Group s.r.o.  
Purkynova 45  
612 00 Brno  
Czech Republic

## SERVIS

---

SINCLAIR d.o.o.  
Sv. Mateja 21  
10 000 Zagreb  
Hrvatska

Tel.: +385 1 6608 009  
Tel. servis: +385 1 6608 010  
Fax: +385 1 6608 021  
Fax servis: +385 1 6608 021

[www.sinclair-solutions.com](http://www.sinclair-solutions.com)  
Prodaja: [prodaja@sinclair.hr](mailto:prodaja@sinclair.hr)  
Servis: [info@sinclair.hr](mailto:info@sinclair.hr)

